Frühjahrssingen 2003 in der Oberlandhalle

1. Redoute

Dessous

Aubade

Irmgard Stollner

Kirchgasse 1
83714 Miesbach
Tel. 08025/4801
Fax 08025/1605

Grabpflege - Trauerbinderei
Beet- und Balkonpflanzen

M. Unützer

Am Friedhof
83714 Miesbach

Telefon 0 80 25 / 59 43
Telefax 0 80 25 / 59 14

„Trachtenhütte"

1. Vorstand, Gerhard Eichas	Tel. 0 80 25/3885
2. Vorstand, Florian Ruml	Tel. 0 80 25/91670
1. Schriftführer, Konrad Tradler	Tel. 0 80 25/8477
1. Kassier, Heidi Karl	Tel. 0 80 21/506720
Jugendleiterin, Simona Eckl	Tel. 0 80 25/4942
1. Vorplattler, Hans Unützer	Tel. 0 80 26/921496
Ehrenvorstand, Ernst Mittermaier	Tel. 0 80 25/7979
Trachtenhütte, Schlierseer Straße 10	Tel. 0 80 25/996541

Uhren • Schmuck • Unikate

Hans Brandl

Inh. Eva Hörbst, Goldschmiedemeisterin

ALESSI

Lebzelterberg 1
Miesbach
Tel. 08025/8737

Partyservice
Catering

Salt & Pepper

Haidmühlstraße 30
83714 Miesbach
Tel. 08025/998404
Fax 08025/998405
www.salt-pepper-party.de
service@salt-pepper-party.de

Tradition & Kreativität

Der Spezialist für Dirndl- und Trachtenstoffe
mit der Riesen-Auswahl und den guten Ideen

MÜLLER TRACHTEN MIESBACH

Fraunhoferstr. 10 Miesbach Tel. 08025/4217

Heimat- und Volkstracht-Erhaltungsverein Miesbach e.V.

www.trachtenverein-miesbach.org

H.u.V.T.E.V. MIESBACH e.V.

Jahresprogramm 2004

Frühjahrssingen in der Oberlandhalle

Adventsingen in der Stadthalle

Auf geht's zum traditionellen
Volksfest in Miesbach
25. Juni – 5. Juli 2004

HACKER-PSCHORR

Hopf

Hopf Weiße

Bodenschneidkreuz

Trachtenhütte innen

Gartenfest

Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Inserenten, sie ermöglichen uns die Erstellung dieser Programmvorschau. Trachtenverein Miesbach

TRACHTEN STERR

Fesche Dirndlkleider und Tracht in großer Auswahl zum kleinen Preis.

Schauen Sie herein Sie werden begeistert sein.

Schliersee, Seestraße 2
Tel. 0 80 26 / 92 44 99

Miesbach, Heimbucherwinkl 2
Tel. 0 80 25 / 22 68

FLEUROP Service
Blumen-Sirtl
Manhardtwinkl 1
83714 Miesbach
Telefon 08025/1348

Gasthof & Metzgerei seit 1650
Bräuwirt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Die Wirtsleut
Hanni und Klaus Huber
mit Belegschaft

Marktplatz 3 · 83714 Miesbach
Tel. 08025/5633 · Fax 08025/5812

MIESBACH
Bahnhofstraße 2
Tel. 08025/1570

SCHLIERSEE
Rathausstraße 4
Tel. 08026/6588

Karl Jäger
Bayrisches Trachtenhaus
eigene Herstellung seit 1876
Loden und Tracht für die ganze Familie

Dirndl u. Tracht Angelika Erler

Die besondere Adresse
für's bayrische G'wand
Maßanfertigung
zeitgemäß · aktuell · echt im Dirndl
traditionell in der Tracht

Rosenweg 11a · 83714 Miesbach
Tel. 08025/2294 · Fax 6707
Rosenstr. 19 · 83684 Tegernsee
Tel. 08022/937840
E-Mail: info@dirndl-und-tracht-erler.de

Grußwort des 1. Vorstands

Liebe Miesbacher, verehrte Gäste,

„Wandlungs- und erneuerungsfähige Bodenständigkeit, vielfältig gefächert, mit fester Überzeugung im christlichen Glauben pflegen", so heißt unser Wahlspruch.

Die sinnvolle Erhaltung von überkommenen Wertvorstellungen, auch in dieser modernen Welt, das ist unser Ziel; sei es in der Familie, in der Gesellschaft oder im Umgang mit unserer schönen Heimat.

Allein in der traditionsreichen Stadt Miesbach ist das eine große, ja fast unmöglich erscheinende Aufgabe! Und dennoch tragen viele Mitglieder des Trachtenvereins Miesbach durch ihre Mitarbeit bei, dieses hehre Ziel zu erreichen. Bestes Beispiel dafür ist unsere Jugendarbeit. Lustig und gesellig gestalten sich die Schuhplattlerproben; Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, bei uns mitzumachen!

Natürlich gibt es daneben auch die verschiedensten Veranstaltungen im Jahreslauf, die wir teilweise schon seit Jahrzehnten durchführen. Da ist zum Beispiel die Lebende Krippe im Advent; die leuchtenden Augen vieler Kinder bestätigen die Richtigkeit unserer Arbeit. Das weitum bekannte Frühjahrssingen (seit 42 Jahren!), das Miesbacher Goaßlschnalzen (seit 33 Jahren!) oder das seit sechs Jahren bestehende Adventsingen im Waitzinger Keller, sind eindrucksvolle Beispiele unseres Einsatzes für die kulturelle Belebung der Stadt Miesbach und deren Umland.

Nicht nur die Veranstaltungen bereichern unseren Ort. Auch die Präsenz jedes einzelnen Mitglieds mit seiner schmucken Tracht bei den hiesigen Festlichkeiten trägt dazu in hohem Maße bei. Und jeder, der Miesbach als seine Heimat betrachtet, kann mithelfen – der Trachtenverein Miesbach gibt seiner Heimat Identität und Profil!

Bemüht, mit den örtlichen Vereinen, den Behörden und den Geschäften, in bestem Einvernehmen zu stehen, wollen wir uns auch in diesem Jahr bei Ihnen mit unserem angestammten Brauchtum, durch unser Jahresprogramm 2004 vorstellen und empfehlen.

Gerhard Eichas, 1. Vorstand

DIE BLUMENBINDEREI

Uschi Stoib-Zangl
Floristmeisterin

Bayrischzeller Straße 2
Tel. 0 80 25 / 99 70 70

83714 Miesbach
www.blubi.de

Gasthof Waitzinger
Miesbach

Bräustüberl
mit alten Gewölben und Waitzinger Stuben.
Großer Kastanienbiergarten mitten in der Stadt

TERMINE

(Änderungen vorbehalten)

28. Feb. 19:30 Uhr, Frühjahrsversammlung (mit Ausgabe der Jahresprogramme)

13. März 19:30 Uhr, 42. Frühjahrssingen, Oberlandhalle

04. April 10:00 Uhr, Palmsonntag: Palmweihe am Stadtplatz, Prozession zur Pfarrkirche, Gottesdienst – **Kinder!**

25. April Gemeinsamer Vereinsjahrtag der örtl. Traditionsvereine, (Manner Halbtracht, schwarzes Bindl) – **Kinder!**

01. Mai Aufstellung des Miesbacher Maibaumes am Marktplatz durch die Miesbacher Vereine

LOTTO – TOTO

Sepp Bommer
Bürobedarf · Schreibwaren
Inh. Charlotte Sachstetter
Miesbach · Marktplatz 10
Tel. 08025/1595 · Fax 08025/8473

16. Mai 100 Jahre Trachtenverein Oberhaching, Beteiligung mit Musikkapelle – **Kinder!**

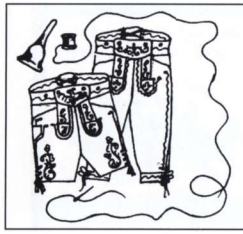
23. Mai Krieger-Gedächtnisfeier Schweinthal, Manner Halbtracht, schwarzes Bindl, 10:00 Uhr Aufstellung an der B 472, 10:15 Uhr Abmarsch, 10:30 Uhr Feldgottesdienst

23. Mai 100 Jahre Trachtenverein Schaftlach-Piesenkam, Beteiligung mit Musikkapelle – **Kinder!**

??. Mai 19:30 Uhr, Maiandacht a. Trachtlerkreuz (bei schlechtem Wetter in der Trachtenhütte (Manner u. Buam, Festtracht)

10. Juni Fronleichnamsfest in Miesbach (Festtracht) – **Kinder!**

27. Juni 10:00 Uhr, 33. Miesbacher Goaßlschnalzen mit 16. Bayer. Meisterschaft, Oberlandhalle



Säcklerei Ferdinand Moser

Lederhosen aus eigener Meisterwerkstätte
Kurze und Bundhosen
Hosenträger und Trachtenstrümpfe

83714 Miesbach · Fraunhoferstr. 6
Tel. 08025/2248 · Fax 08025/996295

Tischkultur *Kathrin & Jochen Holzkamm*

Schmiedgasse 17
83714 Miesbach
Tel. 08025/281018
Fax 08025/281020

27. Juni 100 Jahre Trachtenverein Gmunden/Oberösterreich

04. Juli „25 Jahre Wiedergründung Gebirgsschützenkompanie Miesbach-Parsberg-Wies" (Beteiligung nur Männer)

11. Juli Jubiläum 80 Jahre Trachtenverein Agatharied (und 100 Jahre Blaskapelle Agatharied) – **Kinder!**

25. Juli Gauheimattag in Lenggries, Beteiligung am Gaufest (mit Musikkapelle) (Festtracht) – **Kinder!**

31. Juli 15:00 Uhr, Gartenfest unter den Kastanien, Trachtenhütte

01. Aug. 10:00 Uhr, Ausweichtermin Gartenfest

Heizung-Sanitär Miesbach

widl

Stefan Widl **Haustechnik**

Telefon 0 80 26 / 9 45 61 Mobil 0171 / 6 28 19 30

15. Aug. Mariä Himmelfahrt, Pfarrpatrozinium Miesbach (und Pfarrfest), Beteiligung in Festtracht – **Kinder!**

15. Aug. Jahrtag in Gotzing (nur Mannerleut in Festtracht)

28. Aug. 12:00 Uhr Bürgerfest in Miesbach – Beteiligung m. Stand

05. Sept. Bergmesse „Bodenschneid Kreuzerrichtung" (findet nur alle 5 Jahre statt!) Männer und Buam in Festtracht

11./12. Sept. Trachtenmarkt in Miesbach – Beteiligung m. Stand

24. Sept. Jugendabend im Bräuwirt (Oberlandler GV)

SCHÖNER WOHNEN
Gardinen · Polsterstoffe · Teppiche
Tapeten · Parkett- u. Kunststoff-Böden
Markisen · Jalousetten · Kunstgewerbliches
Wir planen, nähen, verlegen, tapezieren polstern und montieren!

Manhart

Haidmühlstr. 12, 83714 Miesbach, Tel. 08025/8186

Tom's Blumenzauber
Miesbach · Ledererstraße 4 · Telefon/Fax 08025/996299
Schnittblumen · Kakteen · Zimmer- und Freilandpflanzen
Hochzeitsschmuck · Trauerbinderei
Wohnaccessoires und Geschenke für jeden Anlass
Ab Juni 2004 Kolpingstr. 2 (Greiffenberghaus)

01. Okt. 20:00 Uhr, Gau-Einzel-Wertungsplatteln (Jugend), Trachtenhütte Miesbach
03. Okt. Erntedankfest (Festtracht bzw. Kirchagwand) – **Kinder!**
10. Okt. Leonhardifahrt in Reichersdorf
24.Okt. Leonhardifahrt in Warngau-Allerheiligen (Plattlergruppe und Kinder!)
06. Nov. Leonhardifahrt der „1b" in Hundham
07. Nov. Leonhardifahrt in Fischhausen
14. Nov. 9:00 Uhr, Volkstrauertag in Miesbach, Kath. Kirche, im Anschluß Marsch zum Michaelsbrunnen am Stadtplatz. 10:30 Uhr Gedenkfeier in der Aula der Hauptschule (nur Mannerleut in Halbtracht und mit schwarzem Bindl)

Trachtenstoffe · Gardinenstoffe · Modestoffe
Pfaff · Bernina · Brother
Husqvarna · Nähkurse!!!
Näh-Paradies Hein
www.naehparadies.de
Haidmühlstr. 8, 83714 Miesbach, Tel. 08025/1619, Fax 5520

20.Nov. 19:30 Uhr, Jahreshauptversammlung, Trachtenhütte
3./4./5. Dez. Christkindlmarkt Miesbach, Beteiligung m. eig. Stand
04. Dez. 19:30 Uhr, 7. Miesbacher Adventssingen mit Hirtenspiel, Stadthalle Miesbach
05. Dez. 15:30 Uhr, Nikolausfeier des Trachtenvereins für alle Mitglieder in der Trachtenhütte – **Kinder!**
11. Dez. 17:00 Uhr, 20. Lebende Krippe am Haberer-Platz
05. Jan. 2005, 20:00 Uhr, Astlversteigerung, Trachtenhütte
Jan. 2005, 20:00 Uhr, 3. „Miesbacher Redoute", i. Waitzinger Keller

Immer „gut behütet" mit
HUT Gratzer

Ihr Hutgeschäft
Hut Gratzer, Inh. Reinhilde Ulrich
Fraunhoferstr. 5, 83714 Miesbach
Telefon 08025/3203
Orginal Miesbacher Trachtenhüte · Mützen · Strohhüte · Schirme
Tücher und Schals · Elegante Damen- und Herrenhüte

Winkler MUSIKHAUS
Seit 20 Jahren
Ihr Musikfachgeschäft in Miesbach
Kirchgasse 4 · 83714 Miesbach · Tel. 08025/2264 · Fax 5437
www.winkler-musikhaus.de

Kartenvorverkauf für das Adventsingen 2004
ab 6. September bei THOBA Bahnhofplatz

Kartenvorverkauf für das Frühjahrssingen 2005
ab 29. November beim Miesbacher Merkur

THOBA
Living & Life
Miesbach
Bahnhofplatz

Gestaltung Satz Druck
Schütz & Würmseer
83714 Miesbach Riezlerstraße 12
Tel. 08025-8967 Fax 08025-8968

Richtlinien für die Einreichung von Rechnungen über Trachtenbekleidung.

Um in den Genuß des Staatszuschusses für Trachtenbekleidung zu kommen, reichen die Trachtenvereine Bayerns Rechnungen an den Bayerischen Trachtenverband weiter, der diese genau prüft, ehe sie in den Förderkreis gelangen.

Weitere Informationen hat die Vorstandschaft!

PETER KARRER
Steinbildhauer & Steinmetzmeister
Staatlich geprüfter Steintechniker
83714 Miesbach
Am Gschwendt 4
Tel. 08025/2772
Fax 08025/5148
83734 Hausham
Tegernseer Str. 4 A
Tel. 08026/581 25
Fax 08025/5148
Grabmale
Einfassungen
Inschriften
Renovierungen
Fensterbänke
Treppen
Natursteinverarbeitung